

Resource Guide - Bizet's Carmen

Published literature (fiction)

- Mérimée, Prosper. Carmen. Translated by Lady Mary Loyd. 2006. https://www.gutenberg.org/files/2465/2465-h/2465-h.htm#link2HCH0004.
- 2. Pushkin, Alexander. "The Gypsies." Translated by Walter W. Arndt. *Slavic Review* 24, no. 2 (1965): 273-290.
- 3. Shrader, Alek, P. Craig Russell, Aneke Murillenem, and Hassan Otsmane-Elhaou. *Carmen: The Graphic Novel.* Phoenix, AZ: Arizona Opera Company, 2022.

Published literature (non-fiction)

- 1. Anderson, Lynn. "*Karmen Gei* and *U-Carmen eKhayelitsha*: Africana Womanism Meets Mérimée and Bizet in African Cinema." *The French Review* 96, no. 2 (2022): 19-36.
- 2. André, Naomi. "*Carmen* in Africa: French Legacies and Global Citizenship." *The Opera Quarterly* 32, no. 1 (2016): 54-76.
- 3. _____. "Carmen: From Nineteenth-Century France to Settings in the United States and South Africa in the Twentieth and Twenty-First Centuries." In *Black Opera: History, Power, Engagement.* Champaign, IL: University of Illinois Press, 2018: 120-166.
- 4. Atanasoski, Neda. "Cold War Carmen in US Racial Modernity." *Cinema Journal* 54, no. 1 (2014): 88-111.
- 5. Bennahum, Ninotchka. *Carmen: A Gypsy Geography.* Middletown, CT: Wesleyan University Press, 2013.
- 6. Bhopal, Kalwant and Martin Myers. *Insiders, Outsiders and Others: Gypsies and Identity.* Hatfield, Hertfordshire: University of Hertfordshire Press, 2008.
- 7. Boyd, Melinda. "The Politics of Color in Oscar Hammerstein's *Carmen Jones.*" In *Blackness in Opera.* Edited by Naomi André, Karen M. Bryan, and Eric Saylor. Champaign, IL: University of Illinois Press, 2012: 212-235.
- 8. Burrow, George. *The Zincali*. London: J. Murray, 1841.¹
- 9. Christoforidis, Michael and Elizabeth Kertesz. Carmen *and the Staging of Spain:*Recasting Bizet's Opera in the Belle Époque. New York and Oxford: Oxford
 University Press, 2018.
- 10. _____. "Georges Bizet's *Carmen* and Fin-de-Siècle Spanish National Opera." *Studia Musicologica* 52, no. 1 (2011): 419-428.
- 11. Colmeiro, José F. "Exorcising Exoticism: Carmen and the Construction of Oriental Spain." *Comparative Literature* 54, no. 2 (2002): 127-144.
- 12. Curtiss, Mina. Bizet and His World. New York: Knopf, 1958.

¹ This complete book is available online via HathiTrust: https://catalog.hathitrust.org/Record/009729675.



- 13. Davies, James and Lindiwe Dovey. "Bizet in Khayelitsha: *U-Carmen eKhayelitsha* as audio-visual transculturation." *Journal of African Media Studies* 2, no. 1 (2010): 39-53.
- 14. Dean, Winton. Georges Bizet: His Life and Work. London: J.M. Dent, 1965.
- 15. Dolan, Therese. "En garde: Manet's Portrait of Emilie Ambre in the Role of Bizet's Carmen." Nineteenth-Century Art Worldwide 5, no. 1 (Spring 2006): https://www.19thc-artworldwide.org/spring06/en-garde-manets-portrait-of-emilie-ambre-in-the-role-of-bizets-carmen.
- Fauser, Annegret. "Dixie Carmen': War, Race, and Identity in Oscar Hammerstein's Carmen Jones (1943)." Journal of the Society for American Music 4, no. 2 (2010): 127-174.
- 17. Furman, Nelly. *Georges Bizet's* Carmen. New York and Oxford: Oxford University Press, 2020.
- 18. Fraser, Angus. *The Gypsies*. Oxford: Blackwell, 1992.
- 19. Glajar, Valentina and Domnica Radulescu. "Gypsies" in European Literature and Culture. New York: Palgrave Macmillan, 2008.
- 20. Gould, Evlyn. *The Fate of Carmen.* Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1996.
- 21. Karácsony, Noémi. "Characteristics of the 19th Century French Opera Reflected in the Works of Saint-Saëns and Bizet." *Musica* 63, no. 2 (2018): 133-142.
- 22. Lacombe, Hervé. *The Keys to French Opera in the Nineteenth Century.* Berkeley, CA: University of California Press, 2001.
- 23. Lemon, Alaina. *Between Two Fires: Gypsy Performance and Romani Memory from Pushkin to Post-Socialism.* Durham, NC: Duke University, 2000.
- 24. Locke, Ralph P. "The Exotic in Nineteenth-Century French Opera, Part 1: Locales and Peoples." *19th Century Music* 45, no. 2 (2021): 93-118.
- 25. McClary, Susan. *Georges Bizet:* Carmen. New York and Cambridge: Cambridge University Press, 1992.
- 26. Northup, George T. "The Influence of George Burrow upon Prosper Mérimée." *Modern Philology* 13, no. 3 (1915): 143–156.
- 27. Perriam, Chris and Ann Davies, eds. *Carmen: From Silent Film to MTV.* New York: Rodopi, 2005.
- 28. Prabhu, Anjali. "Aesthetics in Postcolonial Reading: Cinematic Challenges from *Karmen Gei*." *Cambridge Journal of Postcolonial Literary Inquiry* 2, no. 1 (2015): 131-140.
- 29. ______. "The 'Monumental' Heroine: Female Agency in Joseph Gaï Ramaka's *Karmen Geï.*" *Cinema Journal* 51, no. 4 (2012): 66-86.
- 30. Quesada, Carmen Cañete. "The Memory of Spanish Gypsies: Scholarship, Oral History, and Archive Research." *Romani Studies* 30, no. 1 (2020): 15-47.
- 31. Smith, Richard Langham. *Bizet's Carmen Uncovered.* Rochester, NY: The Boydell Press, 2021.



- 32. Taylor, Becky. *Another Darkness, Another Dawn: A History of Gypsies, Roma and Travellers.* London: Reaktion Books, 2014.
- 33. Viñuela, Eduardo. "Gypsying Beyoncé: The Latin Crossover through Hispanic Stereotypes." In *Beyoncé: At Work, On Screen, and Online.* Edited by Martin Iddon and Melanie L. Marshall. Bloomington, IN: Indiana University Press, 2020: 157-176.

Unpublished theses and dissertations

- Pau, Andrew Y. "An Analytical Study of Bizet's *Carmen*: Melody, Text Setting, Harmony, and Form." PhD dissertation. The City University of New York, 2012.
- 2. Price, Craig. "Time's Up: How Opera is Facing Its Own Me Too Reckoning." PhD dissertation. University of South Carolina, 2020.

Online resources

- Bitu, Nicoleta. "Opinion: How fighting oppression and patriarchy led me to my own Romani feminism." Los Angeles Times. 9 May 2023. https://www.latimes.com/opinion/story/2023-05-09/romani-feminism-european-roma-rights-activism-women-patriarchy.
- 2. <u>Complete libretto</u> in French and English.
- 3. HipHopera Guy. "Carmen (short story opera synopsis/summary)." YouTube. 25 July 2022. https://www.youtube.com/watch?v=-qs7oz1DfDQ.
- 4. Marsh, Adrian. "Gypsies, Roma, Travellers: An Animated History." *Open Society Foundations.* 5 June 2013. https://www.opensocietyfoundations.org/voices/gypsies-roma-travellers-animated-history.
- Ostendorf, Ann. "Romani History is American History." Early American Studies
 Miscellany. 16 March 2022.
 https://web.sas.upenn.edu/earlyamericanstudies/2022/03/16/romani-history-is-american-history/.
- 6. Retro Senegal. "Retro Theatre (Karmen Geï)." YouTube. 24 April 2020. https://www.youtube.com/watch?v=9BJyHYZJlcg.²
- 7. Romani Cultural & Arts Company
- 8. "You Don't Own Me: The Myth and Magic of Bizet's *Carmen,*" *Aria Code,* season 4, episode 1. Podcast. Hosted by Rhiannon Giddens. Aired 10 January 2024. https://www.youtube.com/watch?v=jrUBqR34XBU.

Audiovisual resources

- Carmen. Directed by Richard Eyre. DVD. 2010. New York: The Metropolitan Opera.
- 2. *Carmen: A Hip Hopera.* Directed by Robert Townsend. DVD. 2002. Los Angeles: New Line Home Video.

² This is the full 2001 film of a Senegalese setting of *Carmen* directed by Joseph Gaï Ramaka.



- 3. Carmen Jones. Directed by Otto Preminger. DVD. 2002. Los Angeles: 20th Century Fox Home Entertainment.³
- 4. *U-Carmen eKhayelitsha.* Directed by Mark Dornford-May. DVD. 2005. New York: Koch-Lorber Films.⁴

Musical works

- 1. Bizet, Georges (composer) and Oscar Hammerstein II (book and lyrics). *Carmen Jones.* 1943. Premiered at the Broadway Theatre in New York in 1943.
- 2. Leoncavallo, Ruggero (composer), Enrico Cavacchioli and Guglielmo Emanuel (librettists). *Zingari.* 1912. Premiered at the Hippodome Theater in London, England in 1912.
- 3. Rachmaninoff, Sergei (composer) and Vladimir Nemirovich-Danchenko (librettist). *Aleko.* 1892. Premiered at the Bolshoi Theatre in Moscow, Russia in 1893.

³ This film premiered in theaters in 1954.

⁴ "U-Carmen eKhayelitsha" translates to "Carmen in Khayelitsha" in English. The title is isiXhosa, an Indigenous South African language. Khayelitsha is the name of a township outside of Cape Town, South Africa. This opera is sung in isiXhosa and performed by grassroots South African opera company, Isango Ensemble.